

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción  
Tarragona trimestre... Ptas: 1.50  
Fuera id. 1.50  
Extrañero id. 2.00  
Número suelto 0.10  
Pago anticipado

# La Voz del Pueblo

Organo oficial del partido republicano radical de la provincia de Tarragona

## TARRACONENSES:

Ya conoceis a los hombres que patrocinan las candidaturas contrarias, porque habeis sufrido su dominio. Por medio de sus satélites quieren restablecer su intolerable señorío sobre Tarragona. Su triunfo supondria la vuelta al caciquismo liberal y conservador y la anulacion de la voluntad del ciudadano. Por la honra y prestigio de nuestra inmortal ciudad, os pedimos el voto y el apoyo a la siguiente candidatura que ha sido confeccionada teniendo tan en cuenta el interes del Municipio como el de nuestros propios ideales.

## ELECCIONES DE CONCEJALES

### CANDIDATURA DE COALICION DE LAS IZQUIERDAS

**Distrito 1.º**

**Don Antonio Ventura Altés**

**Distrito 2.º**

**Don Juan M. Piñol Llauradó**

**Distrito 4.º**

**Don José Rovira Llobell**

**Don José Gilabert Punsoda**

**Don Pedro Loperena Romá**

**Distrito 5.º**

**Don José Nin Miret**

**D. José Icart Bargalló**

**Distrito 6.º**

**D. Manuel Torrell Acosta**



# A los electores del Distrito 4.º

Como el lobo de la fábula que se presenta disfrazado con la piel de mansa oveja, una agrupación electoral, con el pomposo nombre de «La Popular», se os presenta a vosotros, electores del Distrito 4.º, pidiendo vuestros votos y hablándoos de *patriotismo*, de *administración* y de *ciudadanía*.

La falsedad de los vocablos con que disfrazan sus flaquezas los directores del conglomerado aludido, es muy fácil de demostrar.

Falso es el nombre con que se bautizan. En efecto, la palabra «popular» significa «lo que el pueblo quiere.» Y, nosotros preguntamos ¿el pueblo de Tarragona quiere «La Popular?» Para saberlo, sus directores, hicieron la pregunta al pueblo de Tarragona, mediante un Manifiesto, publicado hace cosa de un mes, en el que pedían adhesiones de entidades y de particulares, adhesiones a la conveniencia de continuar la representación del conglomerado, adhesiones que, los del Manifiesto, decían irían publicando en la prensa local, a medida que se recibiesen.

Si la Popular, hubiese sido, realmente «popular» habrían llovido adhesiones y más adhesiones a la invitación del Manifiesto. Nadie respondió. Prueba de ello, que los directores del conglomerado ni siquiera se han atrevido a publicar ninguna lista de adheridos. Luego, por ese sólo hecho, resulta bien claro que la Popular no es popular.

Otro hecho, que nadie puede desmentir, es el siguiente: la Popular, en su Manifiesto, nombraba, para la Comisión nominadora de concejales, a varias entidades y partidos, El Centro Industrial, la Cámara de Comercio, el Centro Obrero, los partidos federal y conservador... Ninguna de esas entidades y partidos han aceptado: todas ellas renunciaron. ¿Habría pasado lo mismo si la Popular fuese, efectivamente «popular»?

Por último, la impopularidad de la Popular quedó bien patente en el célebre mitin del Teatro Principal, en el que los apóstrofes y los silbidos, los gritos que allí se oyeron fueron la exteriorización espontánea de la repugnancia que siente el pueblo de Tarragona, contra la Popular.

Demostrada la falsedad de su nombre de pila, demostraremos la falsedad de los calificativos que se aplica la Popular.

**Patriotismo.** Patriotismo ¿de qué? Si ellos son, los que representan el sentido separatista, del «romper las ama-

rras», que ha llenado de escándalo a la patria entera. ¿No habéis leído su carta, escrita en catalán, en que os envían sus candidaturas? ¿No habéis leído el comienzo, que dice, con letras gordas «BON ELECTOR TARRAGONI», como si en Tarragona, no hubiese más que *tarragonins*, como si el *buen elector* no fuese más que el *elector tarragoni*? Si, sabedlo, electores: para esos señores directores de la Popular, vosotros, los que no habéis nacido en esta región, sois gente extraña, sois el eterno *foraster* y, nosotros, catalanes, los que no comulgamos con sus ruedas de molino, somos los *borts*, *els descastats*, *els fills de burdell*. Y, esos, los que siguen a Cambó, los separaristas del repugnante *¡Mori Espanya!*, son los que hablan de patriotismo.

**Administración.** ¿No nos haga V. reír! ¿Con qué derecho puede hablarnos de administración el ex-Presidente de la Diputación provincial? La *acreditada* administración de aquella casa, es la administración que nos ofrece, como modelo, uno de los directores de la Popular.

**Ciudadanía.** ¿Quereis nada más pueblerino, más cursi y ridículo que lo que se les ocurre a esos señores de la Popular? Procesiones de Semana Santa, para hacer la competencia a Sevilla; una línea de vaporcitos que traiga gente de Barcelona, cuando se celebre la Exposición; fiestecitas de barrio, sardanas y *segadors*... Nada que ponga a Tarragona a la altura de una ciudad: todo parodia, todo comedia todo imitación chabacan y ridícula. Eso no es ciudadanía: eso es pueblerino.

Y, en fin, siguen las obras magnas que se apunta la Popular. ¡Todo es mentira!

Lo bueno que se ha hecho en Tarragona durante los últimos años, no es obra de la Popular. Es obra de los hombres de la izquierda.

El Mercado, las Escuelas y demás mejoras que se apunta la Popular, no son obra suya: son a lo sumo, obra de todo el Ayuntamiento. Son obras en las que han colaborado todos los partidos y, de un modo especial, los elementos de la izquierda.

Los elementos de la izquierda, la coalición electoral de las izquierdas, representan el progreso y prosperidad de Tarragona, el amor a España y la honrada gestión administrativa.

Electores por el bien de España, de Cataluña y de Tarragona ¡votad la candidatura de las izquierdas!

por los vividores de la política y por los clericales, no puede serlo por aquellas personas que aun no siendo políticas aspiran a construir sobre las ruinas de nuestra patria, la España nueva y fuerte; organizada democráticamente y que basados sus cimientos en el trabajo y en la cultura, extiende su influencia sobre todo el mundo.

Aliado o solo, el partido radical vá hoy a la lucha pacífica en las principales poblaciones de España. El pueblo liberal y republicano nos dará sin regateos sus votos. De nuestra actuación en la política depende quizás el porvenir de España, porque el partido radical es el solo partido político que en un momento y sin preparación ninguna puede recoger la triste herencia que nos leguen los monárquicos. Pero estos grandes fines del partido radical solo pueden conseguirse tras grandes y pequeños combates; tras luchas fregorosas y luchas pacíficas, sin desperdiciar ocasión; dando siempre muestras de potencia y de virilidad, aceptando el reto en todos terrenos, aprovechando todas las circunstancias, llevando a la gente a la calle o a los comicios donde convenga.

Hoy la ocasión nos brinda la lucha electoral. Si luchamos decididos la victoria será nuestra y de nuestros aliados. Un momento de desaliento nos conduciría al fracaso.

Frente a la coalición republicana existen dos partidos políticos que en realidad es uno solo: el de los monárquicos conservadores y carlistas y el conocido con el nombre de la Popular que hoy la integran las fuerzas monárquicas liberales y los catalanistas históricos, tan reaccionarios o más que los anteriores.

Contra las fuerzas de unos y de otros hemos de luchar. Acordemos que ambos partidos quieren retrotraer nuestra historia a los tiempos pre-revolucionarios; que los primeros restablecerían el antiguo caciquismo y los segundos establecerían la regiones españolas para usufructuar su monopolio y acaparar sus negocios. Tarragona fiel a sus tradiciones republicanas y liberales no puede quedar digregada del movimiento republicano que iniciado en Madrid ha repercutido ya por toda España, llenando de terror a los monárquicos que faltos de fé y de ideal buscan en el privilegio y en el favor del Gobierno lo que han perdido en la opinión.

Dejémonos de recelos, de rencillas personales, creemos que todos ven de buena fé a la coalición republicana como vamos nosotros y procuremos que nuestra Ciudad no sea una nota discordante en la unión republicana, sino que hoy como ayer, así como ha sido emporio de las grandes civilizaciones antiguas, sea el baluarte de la nueva civilización progresiva de España.

¡A luchar, pues, y a vencer! Nuestra voluntad nos conducirá a la victoria, y el próximo lunes el telégrafo anunciará a los republicanos de toda España que Tarragona, no es la Ciudad levítica y clerical asentada sobre las ruinas morales y materiales de cien pueblos que murieron, sino que es la Ciudad republicana que lleva en sus venas la sangre de los antiguos tribunos junto al genio del espíritu moderno.

## AVISO

La próxima lucha electoral se presenta cada día y cada momento mas fragorosa y por esta razón la Comisión directiva de Coalición Republicana ruega a todos los amigos que se inscriban en todas las Comisiones que por cada Distrito, y Sección se organizaran, que tendran el encargo de velar por la pureza del sufragio, evitar la compra de votos y ayudar a las Comisiones cuyas ordenes deberan ser atendidas por todos ya que de es exacto cumplimiento depende el éxito del conjunto.

La inscripción podrá hacerse en todas las oficinas electorales, indicando el lugar que quieren ocupar.

Ygual ruego hacemos a los ciclistas, cuyo servicio será muy necesario para las comunicaciones.

Tambien los que puedan poner al servicio del la Comisión carruajes los rogamos lo in liquen para distribuirlos convenientemente.

El jueves próximo, día 11, pueden darse por convocados los que se inscriban o quieran ayudar, en las respectivas oficinas, de cada colegio, comunicandoles instrucciones y se les dará a conocer a los encargados de las respectivas secciones.

### OFICINAS ELECTORALES

Las oficinas electorales de coalición republicana han quedado instaladas en los puntos siguientes:

Distrito 1.º y 4.º—Centro Nacionalista Republicano, Rambla de San Juan, 50.

Distrito 2.º—«Centre Democràtic Federal», Plaza de La Fuente.

Distrito 5.º—Rambla de San Juan, 39, bajos.

Distrito 6.º—Centro Republicano Radical, Rambla de San Juan, 40.

Las personas que quieran consultar algun asunto relacionado con su voto o con las elecciones pueden dirigirse a los indicados centros, donde encontrarán comisiones permanentes y se le facilitará toda clase de datos.

Los promovedores de las guerras civiles, van hoy del brazo con los conservadores. Dios los cria y ellos se juntan para ir contra los republicanos.

## LA GUERRA Y LOS MONÁRQUICOS

Los imperios y las monarquías absolutas necesitan de las guerras, así como a la República, les espresico la vida austera del ciudadano, la paz y el trabajo. El brillante imperio español de Carlos V necesitó para su expendor la sangre de miles de hombres. El Rey que a sume en su persona todos los atributos del Estado y es a la vez el capitán de todos los Ejercitos, se cree en la obligación sagrada e ineludible de ejercer la principal de sus funciones en bien

## REPUBLICANOS ¡A VOTAR!

El partido radical es una agrupación política perfectamente organizada. Aunque de tendencias revolucionarias, la disciplina y la unión le ha dado la alternativa entre los partidos republicanos de Europa, y si puede ser temido



Relojería Beses.—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20.



de su misma patria, extendiendo sus dominios unas veces, otras imponiendo a otra nación su voluntad por la fuerza de las armas.

Por regla general a esta proporción de los Imperios se une la falsa creencia de la superioridad de un pueblo.

Así le sucedió a Napoleón I.

Después de haber sacrificado toda la juventud de Francia el coloso francés, llevó las legiones del Imperio, compuestas de débiles criaturas a perecer entre los agrestes y encrepadas cordilleras de nuestra patria.

Actualmente un imperio militar, alma de una brillante dinastía ha declarado la guerra al mundo entero. El pueblo alemán pacífico y trabajador, tan apto para los estudios como para el comercio, ha confiado sus destinos a la suerte de la espada.

El emperador es la personificación de los delirios de grandeza de algunos de sus súbditos.

¡Cuan distinta la vida de las repúblicas!

El único poder imperial es el del Presidente y este ni asume ni puede asumir ninguna categoría militar. No personifica ni familia ni raza. Ni sueña en conquistas que de nada habian de servir a un pueblo, ni habian de aumentar los heráldicos escudos que no tiene.

¡Quien no envidia la República Helvética. Viven en Suiza tres razas distintas franceses, italianos y alemanes. Hablan cada uno su idioma, profesan distinta religión y viven separados en cantones. Nadie gana en amor patrio al Suizo y Alemania que ha sabido violar la neutralidad de Bélgica, tiene un respeto temeroso al bravo montañés.

¡Y que decir del pueblo yanqui! Son hoy los maestros del Derecho Internacional, Extienden su influencia por toda América, pero ni sueñan en vanas y perjudiciales conquistas ni quieren otros dominios que el del vasto imperio de su poderío comercial.

La misma Francia, apesar de ser casi reciente la última guerra con Alemania ha ido, ha ido empujado en el flagoroso conflicto y europeo cuando estaba muy satisfecha de los encantos de la paz.

La guerra lleva consigo la violencia y la crueldad. Sus leyes no tienen más límite que el arbitrio del vencedor. Negra sombra del pasado porosa solución de todos los conflictos que nos ha legado la Historia y nuestros antepasados, desconocedores de las ciencias y de las derechos del hombre.

La forma de gobierno republicana es hoy por hoy la única solución pacífica para resolver los conflictos internacionales. A las repúblicas no les conviene ni les interesa las conquistas territoriales.

No tienen dinastías que glorificar, ni les es dable extender su imperio pacífico por la fuerza de las armas, para afanzar sus fines mercantiles.

Los caciques de Tarragona están acostumbrados al pucherazo y compra de votos.

Republicanos: impedid estos es-

candalosos abusos que deshonrarían el nombre de la Ciudad.

## NO PUEDE CONSENTIRSE

Los monárquicos que han sido los dueños de España desde hace cuarenta años, la han puesto por debajo del nivel intelectual de Turquía. Para ellos ni la enseñanza, ni la justicia ni las Obras Públicas sirven para nada.

Las cifras del Presupuesto no se han hecho para estas atenciones. El ciudadano español ni puede aprender ni instruirse, ni puede litigar, ni puede regar sus tierras, ni abonar sus campos.

Esto se ha acabado. El pueblo despierta. España debe ser para los españoles y no para los caciques.

Canovas del Castillo, decía que el pueblo vendía su voto. Y ¿quién tiene la culpa de haber mantenido a España en la más crasa ignorancia sino su partido y el partido liberal que han dispuesto años y más años de las leyes, y no han sacado al pobre y misero ciudadano español de las sombras de la miseria y de la rutina?

¿Es que los españoles no tenemos derecho a educarnos y a vivir como los demás pueblos civilizados? Porque estas cantidades que se invierten en cosas superfluas, en atenciones que no son más que privilegios, ¿no se gastan en escuelas, en Obras públicas y todo lo que pueda levantar el nivel moral e intelectual del país? Pero no hay esperanza que mientras los monárquicos usufructen el poder en su provecho tengan in un átomo de compasión para el pueblo cuyos destinos desgraciadamente rigen.

Afortunadamente para todos, esto se acaba: España no puede ni debe ser un anacronismo. Los republicanos estamos en el deber ineludible de salvar al país. Sea como sea, no podemos consentir que nuestros hijos sean víctimas de la ignorancia de la explotación y de la miseria.

BERNARDO SANMARTÍ

Francia con la guerra que devora su riqueza, tiene todavía dinero para dejarlo a Grecia. En cambio los conservadores españoles no pueden encontrar un real para levantar un empréstito.

## CIUDADANOS:

Tened presente la obra de la Popular, sus despilfarros y desaciertos; tened presente la choza que construyó y derribó en la Rambla de San Juan, tened presentes los proyectados jardines de la Plaza del Progreso que costaron a Tarragona inutilmente, 15,000 pesetas; tened presente el negocio escandaloso de la pista de las célebres fiestas de la Independencia; tened presente que mandó tapiar un urinario que se construyó en el Serrallo; tened presente el dinero enterrado en Brañin a espaldas del Ayuntamiento y por voluntad exclu-

# La Agrícola Española

Sociedad Anónima

- DE -

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito  
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado  
325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del ganado caballar mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrio y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona. Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS.

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

siva de un concejal hoy candidato popular; tened presente el dinero gastado en banquetes; tened presente el convoy de carros que trasportaban tierra por cuenta de un concejal popular tened presente los viajes de los concejales de la Popular que presentaban cuentas fabulosas a cargo del municipio; y tened presente, ciudadanos, que liquidamos el 1915 y aún no se sabe lo que se gastó en 1911 cuando las fiestas de la Independencia

Esa es la obra de la Popular.

## EL FRACASO DE LA DIPLOMACIA ALIADA

Manchester Guardian dice en un artículo lo siguiente:

«El secreto del fracaso de la diplomacia de los aliados es que no estaban de acuerdo en el gran problema de los Balcanes y que no seguían todos una sola política, sino cada país una diferente. El punto de vista del ministro inglés de Negocios extranjeros era en todas estas cuestiones críticas más prudente que el de los demás aliados; pero la diplomacia inglesa no fué bastante enérgica para imponerse a aquellos. El ministerio de Negocios extranjeros parece no haber comprendido que Inglaterra tiene derecho a dirigir la diplomacia de la Entente, lo mismo que Alemania dirige la de las potencias centrales. Este es en gran error del ministerio de negocios extranjeros; pero su tarea le fué dificultada por los ataques de la Prensa, que lo rebajó ante los ojos de los aliados y menoscabó el prestigio británico en los Balcanes.»

El propio periódico dice que los mismos diarios que actualmente atacan a Mr. Grey antes habian ayudado a su política y añade:

«La sencilla verdad es que durante muchos años la habilidad de las aptitudes del ministerio de Negocios extranjeros; estaba muy por debajo de las de otros ministerios, tanto en lo que se refiere al de Londres como a las Embajadas en el extranjero. Durante toda esta época hubo gran escasez de conocimientos. Los representantes diplomáticos de Inglaterra en las principales capitales se hallaron de un modo notoriamente ridiculo, en estado incapaz para sus especiales tareas y hasta quizá para desempeñar oficio de compromiso alguno. La falta está en el sistema. Nuestro ministe-

rio de Negocios extranjeros es la suma expresión del menosprecio del espíritu del saber y de la personalidad, que, desgraciadamente, es demasiado característica de gran parte la educación y de la sociedad inglesa.»

## NOTAS LOCALES

Nos dicen de Gandesa que ha sucedido allí los más anómalo y extraño que se haya visto de lo cual nuestros amigos dan toda la culpa al Presidente de la Junta del Censo y a quien separadamente alcanzará la responsabilidad debida.

Según parece se presentaron por un Distrito tres candidatos y otro que no fué admitido; pues bien apesar de ser estos igual al número de concejales que se habian de proclamar por el art. 29 no lo hizo así la Junta y sin necesidad ninguna se celebraron las elecciones.

Suponen los candidatos que esto es un ardido de mala ley de los clericales, para molestar a los republicanos haciéndoles hacer gastos y trabajos inútiles.

Nosotros les aconsejamos a los republicanos que pidan responsabilidades a esta Junta que por lo pronto demostró no saber su obligación ¡Duro, pues republicanos de Gandesa! No os amilaneis ante los trabajos de zapa de los clericales!

El domingo pasado tuvo lugar en Vallclara la proclamación de concejales siendo elegidos por el artículo 29 de la Ley Electoral tres radicales. Estos formaron el Ayuntamiento junto con otros tres concejales, dos de ellos también radicales. Los elegidos han sido los correligionarios D. Marcelino Nadal, D. Antonio Bautista y D. José Estradé.

Nuestra más cordial enhorabuena a los correligionarios de Vallclara.

Ha tomado posesión del cargo de Director del Instituto general y Técnico don Rafael Montes Diaz.

Según los últimos cálculos, la cosecha de aceitunas este año en Tortosa resultará menos que mediana.

Dicen de Tortosa que durante la última temporada han sido vendidas con destino a los aliados, cuatrocientas cabezas de ganado caballar y mular, adquirido en esta ciudad por comisionados franceses.

La Corporación municipal de Tarragona, acordó sacar a subasta el servicio de conducción de carnes de las reses que se sacrifican en el Matadero público de esta ciudad, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

Imp. de E. Pamies, Unión, 54.



# POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

## CLINICA DE VETERINARIA

**TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES**  
**CONSTRUCCION DE CARRUAJES**  
**Calle nueva de S. Fructuoso, n.º 5 Tarragona**

**LA BATERIA**  
 GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS  
 DE  
**JOSÉ NIN MIRET**  
 Rambla de San Juan, 39-TARRAGONA

**SELLOS DE CAUCHÚ**  
 Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.  
 Imprentillas de mano desde una peseta.  
 20, Unión 20.—TARRAGONA

**CASA DE COMIDAS**  
 DE  
**PEPITO DE VALLMOLL**  
 Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—Esmerado servicio.—Habitaciones ventiladas.  
 Plaza de la Fuente, 43—Tarragona

**GRAN SASTRERIA**  
 de  
**Luis Montserrat**  
 Última novedad trages desde 30 a 80 pesetas.  
 Confección ESMERADA  
 No comprar sin visitar antes esta casa.  
 Portal 1 y Plaza de la Constitución 51  
 TARRAGONA

**TALLER DE CALDERERIA**  
 DE  
**ANTONIO MICHELI**  
 Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26  
 — Tarragona —  
 Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

**AUTO GARAGE CENTRAL**  
 Unión 43: Tarragona: Unión, 43  
**CONTINENTAL STOCK**  
 Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automoviles  
 Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujías. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.  
 Despacho y Exposición: Masdeu y C.ª Unión 32. Teléfono, 156

**CAFE-RESTAURANT**  
**VERSALLES**  
 Rambla de San Juan, 9 Tarragona  
 Se sirven cubiertos desde 2 pesetas  
 Servicio a la Gran Carta.  
 Se hacen encargos para casas particulares  
 Teléfono, 243  
**Abierto día y noche**

**Fabrica de bragueros**  
 y de aparatos ortopédicos  
**Herniados (trençats)**  
 Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.  
 Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es inútil; ensable sabrío construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.  
 No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.  
 EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean  
 Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas vestrales. Tirantes omo lasticos, varices Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.  
 ANTONI BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles. Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)  
 HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.  
 Los demás días en su establecimiento.  
 CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

**ALMACÉN DE HARINAS,**  
**GRANOS Y CEREALES**  
**Juan Olivé Boronat**  
 47, Plaza de la Constitución 47.—Tarragona

**GRAN TINTORERIA MODERNA**  
 DE  
**ANGEL ALCOVERRO**  
 Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32  
 TARRAGONA  
 Se hacen lutos en doce horas.—Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores y lavados en seco.  
 SUCURSALES EN GANDESA Y BATEA

**GRAN FÁBRICA DE CALZADO**  
 DE  
**RAMON CAVALLE**  
 TARRAGONA  
 Teléfono, 120. Real, 56

**IMPERIENTIA**  
 DE  
**ESTEBAN PAMIES**  
 Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos  
 Unión, 54.—Tarragona

**GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buena Ventura Girona**

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido exprofeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.  
 Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.  
 Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wáter-closets, luz eléctrica, higiene y confort moderno.  
**Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5**